

# **Music-Making of the Xhosa Diasporic Community: A Focus on the *Umguyo* Tradition in Zimbabwe**

**By**

**Caciswa Nombembe**

A dissertation submitted for the degree of Masters of Arts (in Music)

in the Wits School of Arts, Faculty of Humanities,

University of the Witwatersrand.

Supervisor: Doctor Marie Jorritsma

Johannesburg, March 2013

## **DECLARATION**

This dissertation is the result of my own work and includes nothing that is the outcome of work done in collaboration.

Caciswa Nombembe

Signature:\_\_\_\_\_

Date:\_\_\_\_\_

## ABSTRACT

### **Music-Making of the Xhosa Diasporic Community: A Focus on the *Umguyo* Tradition in Zimbabwe**

This dissertation is an ethnographic study that focuses on the music of one of the Xhosa ethnic groups, the Mfengu who are settled in Zimbabwe. Taking into consideration that the bulk of the Xhosa ethnic group is situated in South Africa, predominantly in the Eastern Cape Province, I consider the small group of Xhosas in Zimbabwe as a diasporic community. While much has been written on the music of South African Xhosas, ethnomusicological scholars have paid insufficient attention to this group. When this group left the homeland, South Africa, it did not leave its musical traditions behind. One such tradition is the *umguyo*, the boys' circumcision ceremony. My major intention therefore was to find out how this diasporic group makes music for the *umguyo* tradition. By closely analysing the lyrics of the *umguyo* musical repertoire, I discovered that the Xhosas in Zimbabwe archived their history in the song lyrics. Even though the majority of creators of this music have lived and departed, the constant performance and general continuity of this musical tradition assures both the present and future generations of a firmly established source for their identity. Looking at the lyrics once more, I found out that the Zimbabwean Xhosa music-making reflects on gender issues. I state that while Zimbabwean Xhosa men enjoy their patriarchal benefits, through music, women are socially taught to conform to stereotypical gender roles in their society. Thus, Zimbabwean Xhosa women, through their song performance, declare themselves as commodities for Xhosa patriarchy. In addition, this enquiry demonstrates how this diaspora community has deviated from the common way most diaspora communities make music. I mainly attribute this divergence to the 'dominant/subject' or 'master/subordinate' relationship that existed during the colonial period.

## **DEDICATION**

For my children

Lindelwa, Andiswa, Mzimazisi, and Zandile Praise Nombembe

# CONTENTS

|                                                                   |      |
|-------------------------------------------------------------------|------|
| Acknowledgements                                                  | vii  |
| List of Illustrations                                             | viii |
| List of Tables                                                    | ix   |
| Preface                                                           | x    |
| <b>Chapter 1: Introduction</b>                                    |      |
| 1.0 Introduction to and Background of the Zimbabwean Xhosa People | 1    |
| 1.1 Aim                                                           | 3    |
| 1.2 Rationale                                                     | 9    |
| 1.3 Methodology                                                   | 11   |
| 1.4 Structure and Outline of the Dissertation                     | 16   |
| <b>Chapter 2: Literature Review and Theoretical Framework</b>     |      |
| 2.0 Introduction                                                  | 19   |
| 2.1 Previous Studies of the Xhosa People                          | 19   |
| 2.2 Music of the Xhosa people                                     | 22   |
| 2.3 Studies of African Music                                      | 27   |
| 2.4 Diaspora Studies                                              | 30   |
| 2.5 From Colonialism to Postcolonialism                           | 34   |
| <b>Chapter 3</b>                                                  |      |
| 3.0 Introduction                                                  | 38   |
| 3.1 Characteristics of Rituals                                    | 39   |
| 3.2 The Pre-circumcision Events                                   | 42   |

|                                                                       |     |
|-----------------------------------------------------------------------|-----|
| 3.3 The Circumcision Ceremony                                         | 48  |
| 3.4 Post-Circumcision Events                                          | 56  |
| <b>Chapter 4</b>                                                      |     |
| 4.0 Introduction                                                      | 61  |
| 4.1 Diasporic Deviation                                               | 61  |
| 4.2 The Depiction of Bell's 'Ritual Framework' in Music-Making        | 65  |
| 4.3 Archiving of Xhosa History in Song Lyrics                         | 71  |
| 4.4 How <i>Umguyo</i> Music Reflects on Gender Issues                 | 84  |
| 4.5 The Structure of <i>Umguyo</i> Music                              | 88  |
| <b>Chapter 5: Conclusion</b>                                          | 91  |
| <b>Appendices</b>                                                     |     |
| Appendix 1: An Illustration of the Musical Structure of <i>Umguyo</i> | 96  |
| Appendix 2: Transcription of <i>Magwaza</i>                           | 97  |
| Appendix 3: Transcription of <i>Bayadlal'abantwana</i>                | 98  |
| Appendix 4: Transcription of <i>Ndoyi ndoyi</i>                       | 99  |
| <b>Bibliography</b>                                                   | 100 |

## ACKNOWLEDGEMENTS

I am very grateful to my supervisor, Marie Jorritsma for her mentoring, support and encouragement throughout this study. Her constructive criticism and attention to detail gave shape and direction to this study, and she was always there even when it looked impossible for me to move forward. I also express my utmost gratitude to Ignatia Cynthia Madalane and Nqobile Zulu for being patient as they edited my work. I would want to express my appreciation to both the staff members and students in the Wits Music department who through organizing seminars afforded me opportunities to present my work at different stages and also shared their insightful thoughts on my research. I extend my thanks to the Anthropology Department where I earned the necessary skills in doing research the ethnographic way. I acknowledge the Zimbabwean Xhosa people in Mbembesi, whom I solely depended on as my research participants; it would not have been possible to complete this research successfully if they had not accommodated me and welcomed me into their community. The passing on of one of my informants, Tallach Green Nombembe was a sad loss to me as I feel it would have been better if he had seen the product of his effort before leaving. My gratitude also goes to the University of the Witwatersrand which offered me the Postgraduate Merit Award that enabled me to pursue my postgraduate studies. I also wish to express my appreciation to my husband Zibonele Nombembe for emotional and financial support, and for being my research assistant. Finally, I am thankful to the rest of my family for their emotional support, patience and for weathering my stressful moments as I was working on this thesis. It would be unfair not to specifically mention my mother and my home assistant, Masukela Mntambo for taking care of my children in Zimbabwe while I was moving up and down doing my research. Above all, I thank my God for always standing with me in the midst of discouraging challenges.

## LIST OF ILLUSTRATIONS

|                                                                                        |    |
|----------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Figure 1.1 Map of Matabeleland North                                                   | 1  |
| Figure 4.1 Lyrics of the song <i>Sasingenje kwa-Zulu</i>                               | 63 |
| Figure 4.2 Lyrics of the song <i>Ama-Baccose</i>                                       | 68 |
| Figure 4.3 Lyrics of the song <i>Siya Enkumandeni</i>                                  | 73 |
| Figure 4.4 Transcription of the song Spotted Leopard                                   | 75 |
| Figure 4.5 Transcription of the song <i>Mntana Wadliwa</i>                             | 75 |
| Figure 4.6 Lyrics of the song <i>Mntana Wadliwa</i>                                    | 76 |
| Figure 4.7 Lyrics of the first version of <i>Mantango</i>                              | 76 |
| Figure 4.8 Transcription of the song <i>Okade Sibadinga</i>                            | 77 |
| Figure 4.9 Transcription and Lyrics of the song <i>Ndoda Enesibindi</i>                | 78 |
| Figure 4.10 Lyrics and Transcription of the song <i>Itsho Magwaza, ingoma yokuguya</i> | 79 |
| Figure 4.11 Picture of Zimbabwean women in fear                                        | 81 |
| Figure 4.12 Transcription and Lyrics of the song <i>UNongqawuse</i>                    | 83 |
| Figure 4.13 Lyrics of <i>Kusile Kaloku</i>                                             | 85 |
| Figure 4.14 Lyrics of the second version of <i>Mantango</i>                            | 86 |
| Figure 4.15 Lyrics of the song <i>Konke Ndikuphile, ingoma yokutyityimba</i>           | 87 |



## LIST OF TABLES

|                                                                        |    |
|------------------------------------------------------------------------|----|
| Table 4.1 Tabular Presentation of <i>Umguyo</i> Musical Activities     | 66 |
| Table 4.2 Tabular Illustration of <i>Umguyo</i> Songs and their Meters | 89 |

## PREFACE

I began attending the *umguyo* ceremony when I was still a little baby. Most probably, I was around six months of age when I first was taken to *umguyo* the ceremony. This assumption emanates from one of my mother's recurrent stories about my babyhood. She tells me how I stopped breast-feeding after she had decided not to go with me to a particular *umguyo* ceremony in 1973. Her story is that she left me with my aunt in order to attend the ceremony. When she came back, she tried to nurse me as usual but I refused to feed. While she was worried about my behaviour, she found out that most of the babies that attended the ceremony had become sick with some losing their lives. Due to that, she stopped compelling me to breast-feed. Instead, she was grateful that I survived this menace. My mother attributes the babies' deaths and sickness to the effects of *ukuvulwa kwembodlela* (the opening of a bottle) by one of the attendees. *Ukuvulwa kwembodlela* is an act of smearing some harmful traditional ointments on the body. This is not an unusual activity among the Zimbabwean Xhosas especially when attending ceremonies. Those who do it believe that they need to protect themselves from witchcraft despite knowing that these protections can affect people negatively.

I then grew up attending the *umguyo* ceremonies with my friends. Among the dances performed in this ceremony, I used to like watching and performing the *ukutyityimba* dance which is a women's/girls' dance. We would continue performing this dance at our homes in a competitive manner. As I grew older, I became very interested in the music performed during the ceremony and hence became curious about the origins of the tradition itself. Due to this interest, I embarked on several studies related to the tradition. Overall, I believe that this research has been quite revealing.